Comunicaciones libres: Estudios regionales en Centro, Cuyo y NOA – Presentación oral

Las plantas de origen europeo incorporadas en las prácticas de la medicina popular de la Puna de Jujuy (Argentina)

Adolfo Calvo Redondo[1], Frédéric Dupont[2], Gabriela Entrocassi[3] & Nilda Dora Vignale[3]

[1] École des Hautes Études en Sciences Sociales,
adolfo.calvoredondo@ehess.fr
[2] Université de Lille, frederic.dupont@univ-lille.fr
[3] Universidad Nacional de Jujuy, gsentrocassi@yahoo.com.ar;
ndvignale@yahoo.com.ar

En junio de 2018 realizamos una encuesta etnobotánica aplicada a la medicina local de la Puna de Jujuy con el objetivo de estudiar el lugar de las plantas de origen europeo en estas prácticas terapéuticas. Observamos que su valor de uso está asociado a representaciones locales sobre la relación entre plantas y usuarios: una relación mediada por fuerzas y entidades ligadas a la "Tierra". El estudio contó con 18 entrevistas semiestructuradas bajo consentimiento previo e informado a los habitantes de los departamentos de Chochinoca, Yavi, Rinconada y Humahuaca (biorregión Puneña Xerofítica). Mediante un análisis cuantitativo, se procedió al cálculo de los Índices Culturales Relativos (Hoffman & Gallaher, 2007). Fueron descritos 230 taxones etnofarmacológicos y 215 usos específicos. Entre las plantas de origen europeo destacaron en orden de significancia relativa (Silva *et al.*, 2006) el "ajo" (*Allium sativum* L.), la "ruda" (*Ruta chalepensis* L.), la "manzanilla" (*Matricaria chamomilla* L.) y la "rosa" (*Rosa sp.*), ocupando el ajo el primer puesto del análisis, plantas autóctonas incluidas. Para el ajo, se citaron usos de valor empírico, como comestible y vermífugo, pero destacamos un grupo de usos que enmarcamos dentro de una percepción local de la salud. A saber, un uso apotropaico y otro contra la etiología émic "malaire". Concretamente, el "malaire" es una inversión aditiva de la "agarradura" (sustracción de fuerza vital). De hecho, la relación etnofarmacológica más unánime de la encuesta fue el uso de grasa de llama contra la "agarradura". En cuanto al valor apotropaico, nos referimos a técnicas encaminadas a favorecer una percepción de inmunidad eco-social para el usuario y su entorno. La vinculación analógica entre salud y entorno también está o estuvo presente en la medicina popular europea (véase el "malaire" o el valor apotropaico para ajo y ruda). Sugerimos que una relación histórica existe y merecería ser estudiada.

Palabras clave: *Etnobotánica cuantitativa, Medicina popular andina, Plantas medicinales de Jujuy*

Bibliografía

Da Silva, V.A., Andrade, L.D.H.C. & De Albuquerque, U.P. (2006) "Revising the Cultural Significance Index: The Case of the Fulni-ô in Northeastern Brazil". *Field Methods* 18, pp. 98-108.

Hoffman, B. & Gallaher, T. (2007) "Importance indices in ethnobotany". *Ethnobotany Research and Applications* 5, pp. 201-218.